

**Перечень двусторонних документов, подписанных руководством райгорисполкомов с регионами зарубежных стран
(кроме РФ)**

по состоянию на 1.01.2018

Райгорисполкомы	Регион-партнер	Дата подписания	Название документа
Витебский горисполком	1.г.Нинбург – Германия	14.02.1991	<i>Договор об установлении партнерских связей Соглашение о сотрудничестве</i>
	2.г.Франкфурт/Одер - Германия	06.12.1991	<i>Договор о продолжении партнерских связей Соглашение о сотрудничестве</i>
	3.г. Резекне - Латвия	24.07.1995	<i>Договор о социально-экономическом и культурном сотрудничестве</i>
	4.г. Хасково - Болгария	27.07.1998	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	5.г. Даугавпилс - Латвия	25.07.1998 11.05.2017	<i>Договор о сотрудничестве Договор о сотрудничестве</i>
	6. г.Бэлць - Молдова	13.02.2002	<i>Договор о породнении</i>
	7. г.Зелена Гура – Польша	14.03.2002	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	8.Округ Готланд - Швеция	02.06.2008	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	9. Ришон- ле - Цион – Израиль	27.03.2008	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	10. г.Цзинань, Китай	10.04.2009	<i>Соглашение об установлении побратимских отношений Меморандум о партнерстве</i>
	11. Харбин, Китай	4.01.2012	<i>Соглашение об установлении побратимских отношений</i>

	12. г.Ванадзор, Армения	16.07.2012	<i>Договор о побратимстве</i>
	13. г.Ниш, Сербия	8.07.2015	<i>Соглашение об установлении побратимских связей</i>
	14.г. Резекне	11.05.2017	<i>Соглашение об установлении побратимских отношений</i>
	15.г.Даугавпилс (Латвий-ская Республика)	11 мая 2017	<i>Договор о сотрудничестве</i>
Новополоцкий горисполком	1. г. Плоцк – Польша	29.05.1996	<i>Соглашение о партнерских отношениях</i>
	2.г. Живор – Франция	8.10.2001	<i>Договор о партнерских отношениях</i>
	3. самоуправление Мажейкяйского района – Литва	31.05.2002	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	4.г.Лудза,Лудзенский край, Латвия	18.05.2007 15.10.2011	<i>Договор о побратимских и дружеских связях</i>
	5. г.Вентспилс, Латвия	07.06.2008	<i>Договор о сотрудничестве и побратимских отношениях, трехсторонний с г.Полоцком</i>
	6.г.Вэйхай, провинция Шаньдун (Китай)	25.04.2006	<i>Меморандум о партнерстве</i>
	7. г.Гданьск, Польша	06.07.2009	<i>Протокол о намерениях, трехсторонний с г.Полоцк</i>
	8. г.Островец-Свентокшиски, Свентокшиского воеводства, Польша	12.01.2010	<i>Договор о сотрудничестве и побратимских отношениях</i>
	9.г.Шоффай, Франция	13.05.2010	<i>Договор о побратимских и дружеских связях</i>
	10. г. Скадовск, Украина	13.01.2011	<i>Договор о сотрудничестве и побратимских отношениях</i>
	11. Смилтенская краевая	12.06.2015	<i>Соглашение о дружбе и сотрудничестве</i>

	дума, Латвия		
	12. городская община Пантелей города Ниш, Сербия	12.06.2015	<i>Соглашение о дружбе и сотрудничестве</i>
	13. г. Крушевац, Сербия	29.06.2016	<i>Соглашение об установлении побратимских отношений</i>
	14. г.Хейхэ, Китай	2017	<i>Протокол о намерениях установления побратимских отношений</i>
	15.Лудзенским краевым самоуправлением (Латвийская Республика)	11.05.2017	<i>Договор о сотрудничестве</i>
Оршанский	1.г. Воз-ан-Влен - Франция	5.04.1993	<i>Протокол намерений</i>
	2.г. Бондено - Италия	25.06.1997	<i>Договор о породнении</i>
	3.г. Перник - Болгария	25.05.1999 23.01.2009	<i>Договор о побратимстве</i> <i>Меморандум о сотрудничестве между городами-побратимами</i>
	4.г. Тельшяй - Литва	02.07.2009	<i>Договор о породнении</i>
	5. г.Бэлць - Молдова	02.07.2013	<i>Соглашение об основных направлениях сотрудничества</i>
	6. г.Миньск -Мазовецки - Польша	24.06.2005	<i>Договоренность о дружбе</i>
	7. г.Черкассы, Украина	05.06.2012	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	8. Марупская областная дума, Латвия	17.05.2013	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	9. г.Спитак, Лорийская область, Армения	17.07.2012 02.07.2013	<i>Договор о побратимстве</i> <i>Соглашение о побратимстве и основных направлениях</i>

			<i>сотрудничества</i>
	10. г.Сулифке, Турция	21.05.2013	<i>Соглашение о побратимстве и основных направлениях сотрудничества</i>
	11. г.Шишоу, Китай	20.11.2016	<i>Протокол о намерениях по вопросу установления побратимских отношений</i>
	12. г.Иу, Китай	2017	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	13.Тельшяй - Литва	1.07.2017	<i>Соглашение об основных направлениях сотрудничества</i>
Полоцкий	1. г.Фридрихсхафен - Германия	26.05.1990	<i>соглашение о партнерских отношениях</i>
	2. повет Ярославский - Польша	22.08. 2008	<i>Договор о породнении</i>
	3. г.Ионава - Литва	27.01.2000	<i>Договор о дружбе и сотрудничестве, утратил силу</i>
	4. община г.Шумен - Болгария	26.06. 1999	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	5. Округ Готланд - Швеция	11.05. 2005	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	6. г.Тракай - Литва	16.05.2004	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	7. г.Бэльць -Молдова	13.12.2006	<i>Договор о дружбе и сотрудничестве утратил силу</i>
	8. Уездный Совет Лэпушна, Молдова	17.08.2000	<i>Соглашение о сотрудничестве утратило силу</i>
	9.г.Ионава, Литва	27.01.2000	<i>Договор о дружбе и сотрудничестве утратил силу</i>
	10. г.Каменец-Подольский - Украина	17.05.2003	<i>Договор о сотрудничестве утратил силу</i>
	11. г.Обухов - Украина		

	12. г.Вентспилс, Латвия	07.06.2008	<i>Договор о сотрудничестве и побратимских отношениях трехсторонний с г.Новополоцк</i>
	13. г.Гданьск - Польша	06.07.2009	<i>Протокол намерений о социально-культурном и экономическом сотрудничестве</i>
	14. г.Мингечевир, Азербайджан	25.05.2012	<i>Совместное заявление о побратимстве</i>
	15. г.Алаверди, Армения	26.05.2012	<i>Договор о побратимстве</i>
	16. г.Муданьцзян, Китай	11.05.2015	<i>Соглашение об установлении породненных отношений</i>
	17. г.Цхалтубо, Грузия	23.06.2015	<i>Меморандум о взаимном сотрудничестве</i>
	18. самоуправление Лудзенского края, Латвия	30.04.2016	<i>Договор о сотрудничестве и содружестве</i>
	19.г.Сремска, Сербия	26.01.2017	<i>Соглашение об установлении побратимских отношений</i>
	20.Районная администрация города Згеж Республики Польша	24.03.2017	<i>Протокол о намерениях о социально-культурном и экономическом сотрудничестве</i>
	21.Администрация муниципалитета Йонава Каунасского уезда (Литва)	2017	<i>Договор о дружбе и сотрудничестве</i>
Витебский	1.Даугавпилсский район (Латвия)	24.04.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве в экономической, туристической и социально культурной сферах</i>

	2.г.Кальвария (Литва)	11.05. 2017	<i>Соглашение о сотрудничестве в торгово-экономической, туристической и социально-культурной сферах</i>
Браславский	1.Игналинское районное самоуправление - Литва	19.10.2007	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	2.Даугавпилсская краевая дума – Латвия	16.11.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	3.г.Даугавпилс – Латвия	19.03.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	4.Белоцерковская районная государственная Администрация - Украина	20.05.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	5.Администрация Мронговского Повята, Польша	03.08.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	6. Краславская краевая дума - Латвия	01.02.2010	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	7.Легионовский повет Республики Польша	10.01 2017	<i>Соглашение о партнерстве и сотрудничестве</i>
	8.Августовский повет Республики Польша	09. 2017	<i>Дополнение к Соглашению о партнерском сотрудничестве от 30 сентября 2016 года</i>
Верхнедвинский	1.Краславский районный Совет и Краслав-	24.04.2009	<i>Соглашение в торгово-экономической, туристической, гуманитарной и культурной сферах</i>

	ская Краевая Дума-Латвия		
	2.Краславская краевая дума Латвийской Республики	11.10.2013	<i>Соглашение в торгово-экономической, научно-технической, культурной сферах</i>
	3.Администрация города Капшагай Алматинской области Республики Казахстан	12.09.2015	<i>Соглашение в торгово-экономической, культурной и иных сферах</i>
Глубокский	1.Гамбегели Телавского Муниципалитета, Грузия	18.07.2014	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	2.Муниципалитет г.Кирьят Бялик - Израиль	окт.2014	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	3.Даугавпилская краевая дума, Латвия	июль 2014	<i>Протокол о намерениях</i>
	4.Краславская краевая дума	11.05.2017	<i>Договор о сотрудничестве Глубокский районный Совет депутатов</i>
Миорский	1.Графство Готланд – Швеция	28.02.2008	
	2.Краславское самоуправление (Латвия)	06.07.2008	
	3.Гмина Гоненз Подляшского Воеводства Республики Польша	08.11.2017	<i>Договор о партнерском Сотрудничестве</i>
Поставский	1.Швенченский район	05.07.2005	<i>Договор о сотрудничестве</i>

	(Литва)		
	2.Самоуправление Ширвинтский район (Литва)	27.10.2007	<i>Договор сотрудничества и партнерства</i>
	3.Гмина г. Вейхерово Поморского воеводства Республики Польша	31.05.2008	<i>Договор о сотрудничестве</i>
	4.г.Семятычи Польша	07.06.2008	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	5.Самоуправление Резекненского края - Латвия	07.06.2013	<i>Договор сотрудничества и партнерства</i>
	6. Харьковский район Харьковской области	июнь 2006	<i>Протокол намерений о сотрудничестве</i>
	7. Самоуправление Купишский район - Литва	4.07.2009	<i>Договор сотрудничества и партнерства</i>
	8.Самоуправление Рокишский район - Литва	4.07.2009	<i>Договор сотрудничества и партнерства</i>
	9.Волостное управление, Йыхвинский район Эстония	27.03.2009	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	10. Виеситское краевое самоуправление Латвия	14.06.2015	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
Россонский	1.Карсавская дума – Латвия	2010	<i>Соглашения о сотрудничестве</i>

	2. Ланчхутский муниципалитет – Грузия	2015	<i>Соглашения о сотрудничестве</i>
	3.г. Виляка, Литовская Республика	29.11.2017	<i>соглашение между Россонским районным исполнительным комитетом, Россонским районным Советом депутатов и Вилякским краевым самоуправлением Латвийской Республики.</i>
Толочинский	1.Зилупская краевая дума, Латвия	2013	<i>Договор о побратимстве</i>
Чашникский	1.Вилякский муниципалитет - Латвия	17.04.2015	<i>Соглашение о сотрудничестве в торговой-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной областях</i>
Шумилинский	1.г.Белгород-Днестровский (Украина)	2011	
Шарковщинский	1.г. Зилупе, Латвия	16.05.2013	<i>Договор о породнении</i>
	2.Даугавпилсский край Латвия	02.02.2016	<i>Соглашение о сотрудничестве</i>
	3.Екабпилсская краевая дума Латвии	16.06.2016	<i>Протокол намерений о сотрудничестве</i>
	4.Зарасайское районное самоуправление Литва	08.02.2016	<i>Протокол намерений о сотрудничестве</i>
	5.Самоуправление Айзкраукльского края, Латвия	12.12.2016	<i>Протокол намерений о сотрудничестве</i>

Ушачский	1. Районная администрация города Томашув-Мазовецкий Республика Польша	21.08.2017	<i>Договор об установлении партнерства между Ушачским районным Советом депутатов Витебской области Республики Беларусь и районной администрацией города Томашув-Мазовецкий Республика Польша</i>
-----------------	---	------------	--